

NATAŠA ŠPRLJAN

Centar za jadransku onomastiku i etnolingvistiku Sveučilišta u Zadru

Trg kneza Višeslava 9, HR-23000 Zadar

nsprljan@unizd.hr

NAGLASNA OBILJEŽJA GOVORA NEREZINA NA OTOKU LOŠINJU

U radu¹ se opisuju naglasna obilježja sjevernočakavskog ekavskog govora Nerezina na otoku Lošinju. U uvodu se daje kratak fonološki i morfološki opis govora. Nakon navođenja osnovnih naglasnih obilježja govora objašnjava se koncept naglasnih paradigama te se iznose podatci koji ukazuju na postojanje naglasne paradigmе D kao i pretpostavka da je navedena paradigmа izravan nastavak povjesne n. p. d. Slijedi detaljan prikaz duljenja naglašenoga vokala: duljenje pred sonantima, duljenje u naglašenom zatvorenome slogu, duljenje u naglašenome slogu, neocirkumfleksno duljenje i duljenje u poludugi (tromi) naglasak.

1. Uvod

Govor Nerezina pripada otočkome poddijalektu sjevernočakavskog ekavskog dijalekta. Osim nerezinskoga govora, u ovu skupinu spadaju i govor susjednoga naselja Sveti Jakov te govori otoka Cresa.² Naselja na otoku Lošinju južno od Svetoga Jakova (Čunski, Veli Lošinj i Mali Lošinj) pripadaju srednjočakavskom ikavsko-ekavskome dijalektu, preciznije, njegovu rubnom poddijalektu.³

Otočki poddijalekt obilježen je, u odnosu na ostale čakavske ekavske govore, mnogim rubnim značajkama⁴ koje su naročito izražene u govorima Nerezina

¹ Rad je napisan u okviru projekta *Lingvistička geografija Hrvatske u europskome okružju* (LinGeH) koji pri Sveučilištu u Zadru financira Hrvatska zakačda za znanost pod brojem HRZZ 3688.

² Prema klasifikaciji Vranić (2005: 349).

³ Prema Lukežić 1990.

⁴ Za otočki poddijalekt Vranić (2005: 349) kaže: »Obilježen je izrazitim značajkama starije ili primarne rubnosti (...) koje odražavaju stupanj jezičnoga razvoja s kraja starohrvatskoga razdoblja i kojima ovaj poddijalekt potvrđuje svoj rubni južni teritorijalni položaj u odnosu na druge govore ekavskoga dijalekta.«

i Svetoga Jakova (na Lošinju) te Punte Križa i Osora (na Cresu).⁵ Ovi govorovi međusobno su vrlo bliski po fonološkim, morfološkim, sintaktičkim i leksičkim obilježjima, naročito govori Nerezina, Svetoga Jakova i Punte Križa koje lokalno stanovništvo percipira kao »jednake«.

2. Pregled dosadašnjih radova i metodologija

Prvi objavljeni rad o govorima ovoga područja Milčetićev je članak *Čakavština Kvarnerskih otoka* (1895). O obilježjima lošinjskih govora pisali su i Hamm, Hraste i Guberina u svom opsežnom članku *Govor otoka Suska* (1956). Finka je ispunio 1964. godine u Nerezinama terenski upitnik za *Hrvatski jezični atlas*. Houtzagers u svome radu *Vowel systems of the ekavian dialects spoken on Cres and Lošinj* (1985) piše o vokalizmu cresskih i lošinjskih ekavskih govora ističući mnoga njihova prozodijska obilježja. Vranić se u svome djelu *Čakavski ekavski dijalekt: sustavi i podsustavi* (2005) sporadično dotiče i prozodijskih obilježja. Detaljnije o prozodiji sjevernočakavskih govora piše Sanja Zubčić u radu *Duljenja naglašenoga vokala u sjeverozapadnim čakavskim govorima* (2006), a nekih se naglasnih osobitosti nerezinskoga govora Zubčić dotiče i u svome djelu *Neocirkumfleks u čakavskom narječju* (2018). Tijekom 2023. godine bit će objavljen *Nerezinski beseduar* (Bonić, Šprljan, Zorović) s detaljnim opisom govora. Rubna obilježja nerezinskoga govora detaljnije su obrađena u radu Jurić i Šprljan *Lošinj – otok dvaju dijalekata* (uskoro).

Opis nerezinskih naglasnih obilježja izvršila sam na osnovi građe prikupljene za *Nerezinski beseduar* i govora koautorice rječnika Flavije Zorović. Ispitanica je rođena, živi u Nerezinama cijeli život (izuzev odlaska na studij u Rijeci) i udana je za rođenoga Nerezinca s kojim svakodnevno komunicira na lokalnom idiomu. Stoga njen govor smatram reprezentativnim i pouzdanim izvorom građe za opis nerezinskoga govora. Na raspolaganju su mi bili i zvučni zapisi iz 1976. godine i još neki recentniji zapisi koje je prikupio moj suradnik Nikola Vučetić u sklopu istraživanja za projekt JAPRK.⁶ Preslušavajući neke od tih snimki opazila sam neka odstupanja u prozodiji u odnosu na govor moje informantice na koje ću se osvrnuti u opisu govora.

3. Kratak fonološki i morfološki opis nerezinskoga govora

Nerezinski govor ima peterovokalski sustav. Dugi vokali ē, ō i ā ostvaruju se kao diftonzi s nešto zatvorenijim izgovorom drugog elementa ē > iɛ, ō > uɔ,

⁵ Ove govore Vranić (2005: Dodatak – Karta čakavskoga ekavskog dijalekta i njegovih poddijalekata) klasificira kao govore s rubnim značajkama unutar otočkoga poddijalekta.

⁶ Vidi Vučetić, Bazina i Skračić 2022.

ā > uq; u radu ih bilježim <ie> (*njiēzina*, *živiēnje*, *umiēl*), <uo> (*popuōlne*, *muōj*, *bruōt*), <ua> (*šetimuāna* ‘tjedan’, *mluāda*, *druāgo*). Slogotvorno r > ar (*kārf*, *svarbī*, *pârsa*, *skarbēt se*, *sekârva*, *žârno*).

Ekavski refleks *jata* prevladava u leksičkih morfema (*tēlo*, *vîdet*, *besêda*, *živêt*, *posêkal*, *detè*, *dêla*, *mêra*, *sême*, *mlekô*, *orêh*; iznimke: *divuôjka*, *mihûr*, *tîran*, *jîst*, *Rîka*), tvorbenih morfema (*nedêja*, *bolêt*, *mîslet*, *živêt*, *dôle*, *gôre*, *vanê*, *svâydere*, *pôkle*, *dôkle*, *nêki*, *nîydere*, *kedê*; iznimke: *fâlit*) i gramatičkih morfema (D. *ženê*, *mâttere*, *sestrê*, *menê*, *tebê*, *sebê*; L. o *besêde*, na *škinê*, na *küće*, va *gviêre*; l. o *jûdeh*, na *nôhteh*, vaf *pârseh*; komp. pridj. *staréji*, *beléji*, *bogatéji*, *slabéji*, *zdravéji*).

Poluglas u jakom položaju najčešće je zamijenjen s a (*otâc*, *lâhat*, *duân*), rijetko s e (*čë*, *čegôt*, *kedë*). Slogotvorno l > al (*sâlza*, *malcât*, *svalcën*, *pâlš*, *balhâ*, *žâlti*), uz neke iznimke kod kojih l > u (*vûk*, *sûnce*, *sûza*). Psl. *e iza palatala > a (*zajîk* ‘jezik’, *jâšmik* ‘ječmenac na oku’, *žajân* ‘žedan’), uz pokoju iznimku GPR (*pôcel*, *zajiêt* ‘pozajmiti’). Prefiks *vѣ redovito prelazi u v(a) (*vnûk*, *vâvek*).

Fonem t (bilježim <ć>) palatalni je okluziv s tipičnim „čakavskim“ izgovorom (*tlieć* ‘tući’, *ćakulât* ‘čavrljati’, *kûća*). Odraz psl. *dj redovito je j (*préja*, *mêja*, *tujîn*, *ânjel*); dj je zabilježeno u primjeru *djuâval*. Fonem ž (bilježim <đ>) javlja se isključivo u nekim riječima talijanskoga podrijetla, npr. *kondêdo* ‘vojni dopust’, uz doublet *ređipêto/rejipêto* ‘grudnjak’, *đita/jîta* ‘izlet’. Fonem č postalveolarna je afrikata (izgovor je jednak standardnome štokavskom).⁷ Na mjestu ž je ž (*svedôžba*). Šćakavizam je dosljedan (*pušćât*, *šćuâp*, *kûšćer*, *godîšće*). Očuvan je skup jd (*puôjden*, *duôjden*); skup jt prelazi u t (bilježim <ć>: *puôć*, *duôć*). Fonem l zamjenjuje se s j ili s l (*pjûje*, *jûdi*, *pustêja*, *kašjât*, *jûbica*, *vesiêje*; *têmel*, *slême*, *priyatel*, *ûle*). U nekim primjerima l > j (*gjêdan*, *vôjin*, *gjîsta*, *kjeçât*).

Dočetno -l očuvano je u finalnome slogu imenskih riječi (*orâl*, *vârtal*, *petarsîmul*, *debèl*), na dočetku medijalnoga sloga osnove imenica (*dolcî*, *puôlne*, *puâlcî*) i u finalnome slogu u jednini m. r. GPR (*bîl*, *obarnûl*, *hodîl*, *pôcel*). Finalno nastavačno m > n (*pod mîlin Bôgon*, I. *slâbon*, 1. jd, prez. *vîdin*, *vôjin*, I. *zis ociên*). U većini primjera i korijensko m > n (*suân* ‘sam’, *Vazân*, *sruân* ‘sram’, ali *dîm*; imp. gl. *ziêt* ‘uzeti’: *zân*). Fonemi f i x (bilježim <h>) su stabilni (*famêja* ‘abitelj’, *friçat* ‘pržiti’, *fêšta* ‘slavlje’, *friško* ‘svježe’; *krûh*, *kûhat*, *hîtit* ‘baciti’, *hodît*, *hûdit* ‘koriti’).

U finalnome položaju dolazi do obezvučenja zvučnih konsonanata (*obrâs*, *bruôt*, *zît*, *prâh*, *obêt*), pri čemu zvučni velarni okluziv g prelazi u bezvučni velarni frikativ x (bilježim <h>): *Buôh*, *grûh* ‘ugor’, *kâlîh* ‘magla’, *lûh* ‘pepeo’. Na

⁷ Sudeći po Finkinim podatcima (HJA), u nerezinskom je govoru nekad bila uobičajena (a vjerojatno je moguća i danas) realizacija fonema č kao alveolarno-palatalne afrikate [č] (ðâči, čût, malcât). Osim toga, Finka bilježi fonem t kao <ć> (*iěć*, *mustâći*) uz napomenu da se izgovara [t].

slogovnoj granici i ispred *l* zvučni velarni okluziv *g* prelazi u zvučni velarni frikativ *γ* (*dviynut, moylä, kradiēyla, nÿydere*).⁸ Na kraju riječi i na slogovnoj granici *v > f(kärf, kröf, ofcä, fküće)*. Skup *xv* (bilježim <hv>) je očuvan: *hvalä, pohvaſit*.

U imenica m. r. nema proširene osnove (Nmn. *brôdi, orêsi*); Amn. = Nmn. (*vôjin orêsi; Odondë je bîlo vît jûdi...*). Imenice ž. r. imaju u DLjd. nastavak *-e* (D. *če je udêlal svojiê ženë*; Ljd. *po škinë*), u Ijd. nastavak *-u* (*zis kârpu, ziz vôdu*). U Gmn. imenice m. r. i s. r. imaju nastavak *-i* (*čüda vluâsi, čüda mêtst*). Imenice ž. r. imaju nastavak *-o* (*zis rûk, ôsan diêc, čüda ruôžic*), a u imenica s nepostoјanim *a* moguć je i nastavak *-i* (*čüda divuôjki*). U imenica s. r. paralelno se javljaju nastavci *-o* (*čüda siêl, pedesiêt gôdišć*) i *-i* (*čüda sêli*).

U DLImn. očuvani su stari nastavačni morfemi: Dmn. imenica m. r. i s. r. ima nastavak *-(u)on* (*Ako ćeš fitevât kâmare turîšton...*), Lmn. ima nastavak *-ex* (bilježim <eh>) (*po svîh kantuničeh, na ãuteh, na vruâteh*), Imn. ima nastavak *-i* (*ziz vruâti, ziz drûgimi jûdi*). Imenice ž. r. imaju u Dmn. nastavak *-(u)an* (*Udêlala sen pogâče svojîn hêceruân.*), u Lmn. nastavak *-ax* (bilježim <ah>) (*v Nerezinah, v rukâh*), u Imn. nastavak *-ami* (*z rukâmi*).

Upitno-odnosna zamjenica glasi *čë* (G. *česä*), a u upotrebi su i oblici *zuâč, nuâč, puôč, vuâč, česagôt, nîčesa i svâčesa*.

U deklinaciji brojeva javljaju se arhaični oblici GLmn. ž. r. *dvîh, trîh, čeñrih*.

U infinitivu glagola dočetno *-i* je apokopirano (*dât, dêlat, decîdit*). U 3. mn. prezenta uobičajeni su dugi nastavci (*zabolîju, stojîju, zorîju*), no javljaju se i kratki (*zuâbe*). U imperativu je apokopirano dočetno *-i* (*hôt, dârš*). Glagolski prilog sadašnji je rijedak u upotrebi; dočetno *-i* se izostavlja (*hôdeć, tekûć, letiêć*). Glagolski prilog prošli nije u upotrebi. Pluskvamperfekt i kondicional drugi su funkcionalni.

4. Akcentuacija

4.1. Naglasni sustav i naglasna mjesta

Nerezinski govor ima dvonaglasni sustav koji čine dva naglaska: kratki / / i dugi / ^/, oba silazne intonacije. Tonska opreka je ukinuta: neoakut se izjednačio s dugosilaznim naglaskom.⁹ Ovakav naglasni sustav imaju svi lošinjski (ekavski i ikavsko-ekavski¹⁰) govor te creski govor Punte Križa i Osora. Govori sjeverno

⁸ Božidar Finka (HJA) bilježi γ takoder u intervokalnom (*nøyä, möyal*) i inicijalnom položaju (*yjëda, yriën*).

⁹ Vranić (2005) navodi akut kao slobodnu varijantu u lošinjskim govorima. Akut se sporadično javlja i u Finkinim zapisima (HJA), npr *piëti/piëti*.

¹⁰ Osim toga, dvonaglasni sustav imaju i svi ostali govorovi rubnog poddijalekta ikavsko-ekavskog dijalekta (Lukežić 1990: 49–50).

od Osora imaju troakcenatski sustav s očuvanim neoakutom (Vranić 2005: 350).¹¹

Primjeri za kratki naglasak /"/:

- na početnome slogu: *drūga*, 1. jd. prez. *mīslin*, *sīnoć*, *nīkat*;
- na središnjem slogu: *meštrīca* ‘učiteljica’, Gjd. *smutjīfca*, 3. jd. prez. *okūri* ‘treba’;
- na finalnome slogu: *ovā*, *dišenjāt* ‘crtati’, *sadā*, *dajinjā* ‘daljina’.

Primjeri za dugi naglasak / ^ /:

- na početnome slogu: *mluâda*, *druâgo*, *njiêzina*, *criêkva*, *juâki*;
- na središnjem slogu: *šetimuâna* ‘tjedan’, *živiêne* ‘život’, *popuôlne*, *danâska*;
- na finalnome slogu: *veštît* ‘odijelo’, *dulfîn* ‘dupin’, GPR *ćapuâl* ‘uhvatio’, 3. jd. prez. *vajuâ*.

Kratki naglasak na neposljednjim slogovima podložan je različitim tipovima duljenja (vidi dolje).

Kao u svim cresko-lošinjskim ekavskim govorima (Houtzagers 1985: 886 i Vranić 2005: 350), u nerezinskom naglasnom sustavu nema nenaglašenih dužina:¹² pokraćene su i prednaglasne (*ušćipnûl*, *tugâ*, *tresemò*, *mlekò*, *krelđ*) i zanaglasne dužine (*mêsec*, 1. jd. prez. *vîdin*, *môren*; GPR *dvîgnula*, *vîdila*; I. *brôdon*, *kûcon* itd.).

Očuvana su stara naglasna mjesta (N. *čelò*, *ženâ*; G. *dažjâ*, *menè*; D. *nogî*, *tebî*; L. *na nosû*; inf. *dihât*, *kopât*), ali je u nekih imenica *a*-osnova ž. r. starije n. p. C došlo do retrakcije naglaska analogijom prema n. p. A (za objašnjenje pojma n. p. vidi 4. 2.), npr. *gjîsta*, *griêda*, *fêela*, *îgla*, *jîgra*, *mêja*, *piêta*. Osim toga, u govoru se katkad javljaju sporadične naglasne retrakcije, npr. *jenâ/jêna*, *ovô/ôvo*, *živîn/žîvin*.

4.2. Koncept naglasnih paradigama

Naglasni prikaz u ovome radu zasnovan je na konceptu naglasnih paradigama prema kojemu se sve (promjenjive) riječi mogu svrstati u jednu od triju paradigma: n. p. A, n. p. B i n. p. C. Navedene naglasne paradigme javljaju se u raznim varijacijama pa se svaka od njih može podijeliti na više potparadigama.¹³ Sinkronijske naglasne paradigme izravan su nastavak praslavenskih naglasnih

¹¹ Houtzagers (1985: 886) izdvaja govore Nerezina i Sv. Jakova u zasebnu skupinu unutar ekavskih govora Cresa i Lošinja. Kao jedno od bitnih razlikovnih obilježja ističe nepostojanje tonske opozicije. Punta Križa i Osor nisu bili uključeni u njegova istraživanja.

¹² U Ćunskom i Velom Lošinju zabilježila sam neke primjere čuvanja prednaglasne dužine (Ćunski: G. *luõncâ*, *žuâjân* ‘žedan’, *Trî Kruâljî*; Veli Lošinj: *zvînâ* ‘svinja’, *hvôlâ/hvolâ*).

¹³ Za detaljniju klasifikaciju vidi Bonić, Šprljan i Zorović (2023).

paradigama za kojih se tradicionalno rabe označke označke n. p. *a*, n. p. *b* i n. p. *c* (Kapović 2015).

Prvu rekonstrukciju praslavenskih naglasnih paradigma izvršio je Stang (1957), nakon čega je u akcentologiji općeprihvaćen sustav od triju naglasnih paradigma. N. p. *a* imala je nepomičan stari akut na osnovi (*bába – Ajd. *bábq). N. p. *b* mogla je imati ili neoakut na zadnjem slogu osnove (*bòbъ, *vörtite) ili naglasak na prvom zaosnovnom slogu (*travá, *nosíti). N. p. *c* imala je pomičan naglasak koji je mogao biti na absolutno prvom slogu (Ajd. *nögq) ili na sufiksnu nastavku (*nögå, Imn. *nogámi). Naglasak na absolutno prvom slogu preskakao je na prednaglasnicu (*nâ nogq). Osim ovih triju naglasnih paradigma, Moskovska škola, čiji je glavni predstavnik Dybo, prepostavljala je i postojanje n. p. *d* koja bi bila kombinacija n. p. *b* i n. p. *c* (Bulatova et al 1988, Dybo et al. 1990, 1993). Temelje za tu prepostavku postavio je Iljič-Svitic ustanovivši da se tijekom akcenatskog razvoja u većine imenica *o*-osnova m. r. odvio prijelaz iz n. p. *b* u n. p. *c*, što čini jednu od postavki Iljič-Sviticeva zakona (Langston 2007: 123). Naime, na temelju građe sa Suska (Hamm, Hraste i Guberina 1956) i iz Istre (Nemanić 1883), Iljič-Svitic je opazio da određene imenice *o*-osnova imaju miješanu paradigmu u kojoj neki oblici imaju naglasak prema n. p. *b*, a neki prema n. p. *c*, iz čega zaključuje da prijelaz iz n. p. *b* u n. p. *c* u nekim dijalektima nije obuhvatio sve imenice *o*-osnova m. r. (Иллич-Свитић 1963: 119 i Iljič-Svitic 1979: 103–104). Takva miješana naglasna paridigma pronađena je i u zapadnom ukrajinskom dijalektu i u ruskim krivičkim dijalektima (Nikolaev 1988, 1989 i 1991).

N. p. *d* bila je, prema postavci Moskovske akcentološke škole, prijelazna faza između n. p. *b* i n. p. *c* te je imala pomičan naglasak u NA, a nepomičan naglasak u drugim oblicima (Bulatova et al. 1988 te Dybo et al. 1990; 1993, Kapović 2015: 171–172 i 2020: 680).

Postojanje n. p. *d* ni danas nije u slavenskoj dijalektologiji općeprihvaćena činjenica te je mnogi dijalektolozi smatraju kontroverznom. Kortlandt (1975 i 1994) smatra da građa korištена za argumentiranje praslavenske n. p. *d* jednostavno predstavlja područja na kojima zakon Illič-Sviticeva nije proveden. Vermeer pak iskazuje sumnju u vjerodostojnost susačke građe zbog kontradiktornih podataka (naime, Hrastini podatci iz dijela o morfologiji, koji ukazuju na odraz n. p. *d*, ne podudaraju se s Hammovim koje je Vermeer, nakon istraživanja koje je sâm proveo na Susku 1979., potvrdio kao točne). Stoga kaže: »The čakavian evidence for the claim that Illič-Sviticev's law did not affect all of Slavonic is for the time being inconclusive« (Kortlandt 1984: 23).

Langston (2007) donosi sintezu dotadašnjih podataka o eventualnim tragovima n. p. *d* u čakavskom, citirajući pritom građu sa Suska (prema Hamm, Hraste

i Guberina 1956), iz Sali na Dugom Otoku (prema Dybo, Zamjatina i Nikolaev 1993: 107–108), iz Senja (prema Moguš 1966: 67), s Raba (prema Kušar 1984) i iz nedefiniranog „istarskog” dijalekta, kako ga naziva (prema Nemanić 1883: 370f). Usto navodi i neke izolirane primjere iz raznih čakavskih govora koji bi mogli predstavljati odraz n. p. *d* (Silba, Žminj). Na temelju iznesene građe Langston zaključuje da postojećim dokazima o postojanju n. p. *d* treba pristupiti s oprezom s obzirom, između ostalog, i na nepouzdanost dijela građe. Upozorava na to da neki procesi koji su se odvili u određenim govorima, primjerice gubitak tonske opozicije ili sekundarno duljenje vokala u zatvorenome slogu, zamagljuju izvornu razliku između naglasnih paradigama. Iako ne isključuje mogućnost da je navedena građa dokaz postojanje psl. n. p. *d*, navodi i alternativnu mogućnost da je riječ o naknadnom miješanju naglasnih paradigama B i C.

Ipak, recentnija istraživanja susačkoga govora idu u prilog Iljič-Svitičevu pretpostavci. Shrager (2011) je ispitivanjem govora susačkih doseljenika u New Jerseyu potvrdila postojanje miješane naglasne paradigme u imenica *o*-osnova m. r. U prilog njegovoj tezi ide, osim toga, i činjenica da se sinkronijska n. p. *D* uglavnom javlja kod imenica izvorne n. p. *d*. Nadalje, recentnim detaljnim istraživanjem Kapović je na Susku ispitao sve relevantne imenice *o*-osnova (2020) te otkrio znatan broj imenica sinkronijske n. p. *D*. Većina tih imenica pripadale su i pretpostavljenoj povjesnoj n. p. *d*.

Pomnijim ciljanim ispitivanjem nerezinskih naglasnih paradigama ustanovila sam da i u nerezinskom postoji sinkronijska n. p. *D*. Građa i oblici se u velikoj mjeri podudaraju sa susačkim. Razlika je u tome što u susačkom neke imenice imaju mobilnost naglasaka u množinskim padežima, npr. Amn. *roži/rözi*, što u nerezinskom nije ovjерено, i u tome što je u susačkom preskakanje na prednaglasnicu puno dosljednije (usp. Kapović 2020: 696).

4.2.1. Naglasna paradigma D

Naglasna paradigma D javlja se isključivo u imenica *a*-vrste m. r. te stoga ovdje navodim kratak prikaz naglasnih paradigama spomenutih imenica.

N. p. A karakterizira nepomičan naglasak na osnovi kroz cijelu paradigmu: *mûš*, GA. *mûža*, D. *mûžu*, V. *mûžu*, L. *od mûžu*, ngavi. *mûži*, d. *mûžon*, l. *od mûžeh*.

N. p. B ima naglasak na zaosnovnome slogu, odnosno, ako je nastavak *-o*, na zadnjem slogu osnove: *otâc*, GA. *ocâ*, D. *ocü*, L. *ot ocü*, I. *zis ocién*, ngavi. *oci*, d. *ocuôn*, l. *zis ocëh*.

N. p. C ima pomičan naglasak, koji je u nekim oblicima na apsolutno prvoime slogu, a u nekim na nastavku. Naglasak imenica na apsolutnom početku riječi

izvorno preskače na prednaglasnicu. U NA. odvija se kompenzacijsko duljenje:¹⁴ *bruōt*, G. *brôda*, D. *brôdu*, A. *bruōt/nâ brot*, V. *brôdu*, L. *na brodù*, I. *ziz brôdon*, ngavi. *brôdi*, d. *brôdon*, l. *na brôdeh*.

Naglasak imenica n. p. C izvorno preskače na prednaglasnicu u A. (*nâ more*, *nâ vreme*, *nâ dan*, *nâ pir*, *nâ brot*, *nâ misal*, *vâ dne*, *pôd goru*, *pô starost*, *nâ pomoć*, *nâ misal*), katkad i u L. (*pô svetu*, *pô moru*), no preskakanje je u mnogim primjerima izgubljeno (za *dûšu*, na *zémju*, na *pût*, na *stûp*, na *ôči*, na *ûši* i td.). U G. nema preskakanja naglaska (A. *nâ brot*, ali G. *ziz brôda*). Naglasak iznimno može preskakati i u imenica n. p. B (*škviér*, G. *škverä*, A. *nâ škver*).

N. p. D predstavlja kombinaciju n. p. B i n. p. C: poput imenica n. p. C, ove imenice imaju kompenzacijsko duljenje u NA, a neke od njih i preskakanje naglaska na prednaglasnicu u A. (iako je preskakanje u nerezinskom govoru u većini slučajeva izgubljeno). Poput imenica n. p. B, naglasak je na nastavku u jedninskim kosim padežima. U množinskim padežima naglasak je na osnovi kao u n. p. C.: *ruôh* ‘rog’, G. *rogä* (*Uôf vuôl jîma dvâa rogä.*), A. *za ruôh/zâ roh* (*Potegnî ga za ruôh / zâ roh*), ngva. *rôzi*; *za rôzi* (*Potegnî ga za rôzi.*), i. z *rôzi* (*Ubuôl me je z rôzi.*).

Ovakav naglasak imaju sljedeće imenice: *buôk* ‘bok’ (G. *bokä*, ngai. *bôci*, l. *na bôceh*), *druôp* ‘iznutrice’ (G. *drobä*, n. *drôbi*), *duôl* ‘udolina’ (G. *dolä*, nga. *dôli*, l. *po dôleh*), *juâs* ‘plitki završetak uvale’ (G. *jazä*, n. *juâzi*), *rûp* ‘rub’ (G. *rubä*, n. *rubì/rûbi*), *ruôh* ‘rog’ (G. *rogä*, ngai. *rôzi*), *tiêh* ‘obradiva površina okružena stijenjem’ (G. *tegä*, nga. *tiêzi*, l. *tiêzeh*), *stuôl* (G. *stolä*, n. *stôli*), *zît* ‘zid’ (G. *zidä*, nga. *zîdi*, l. *po zîdeh*).

N. p. D često se javlja u dubletnim oblicima uz n. p. C. Takav je slučaj u sljedećih imenica: *briêh* ‘brijeg’ (G. *briêga/bregä*, nga. *briêzi*, l. *po briêzeh*), *huâr* ‘panj’ (G. *harä*, ngav. *huâri/hari*), *nuôs* (G. *nôsa/nosä*, nga. *nôsi*, l. *vav nôseh*), *vruât* ‘vrat’ (G. *vruâta/vratä*, nga. *vratî/vruâti*).

Preskakanje naglaska na proklitiku u A. ovjerenio je samo u imenica *nuôs* (*zâ nos*), *ruôh* (*zâ roh*) i *vruât* (*nâ vrat*), uz supostojanje varijante bez preskakanja (za *nuôs*, za *ruôh*, na *vruât*). U ostalih imenica nema preskakanja (*na briêh*, za *buôk*, za *druôp*, na *duôl*, na *gròp*, na *huâr*, na *stuôl*, na *zît*).

Kompenzacijsko duljenje u NA. katkada izostaje, npr. u imenica *gròp* ‘grob’ (G. *grobä*, n. *grôbi*, l. *vav grôbeh*) i *grôst* ‘grozd’ (G. *grozdä*, ngav. *grôzdi/grozđi*, l. *na grôzdeh*).

¹⁴ Kompenzacijsko duljenje odvija se u riječima s početnim cirkumfleksom u psl. n. p. c koje završavaju poluglasom (npr. u štok. *môc* < *möt'b, *pômôc* < *pömot'b), Kapović 2015: 231–232.

4.3. Duljenja naglašenoga vokala

U nerezinskom govoru vokali pod kratkim naglaskom podliježu različitim tipovima duljenja: duljenje u slogu zatvorenome sonantom, duljenje u naglašenom zatvorenome slogu, duljenje u naglašenome slogu, neocirkumfleksno duljenje i duljenje u poludugi naglasak.

4.3.1. Duljenje u slogu zatvorenome sonantom (*j, l, r, v, m, n, ñ*)

Duljenje pred sonantima karakteristično je za sve čakavske govore, a razlike se odnose na uvjete i rezultate duljenja. Inače je rezultat ovoga duljenja u sjeveročakavskim govorima neoakut, no kako u nerezinskome govoru nema tonske opozicije, rezultat je dugosilazni naglasak.¹⁵ Budući da je riječ o starom tipu duljenja, koje se kronološki odvilo prije diftongacije dugih vokala,¹⁶ vokali zahvaćeni predsonantskim duljenjem su »po artikulaciji, funkciji i mijenama kojima su podložni potpuno identični etimološki dugima« (Zubčić 2006: 331). Konkretno, u slučaju nerezinskoga govora, na produljenim se vokalima odvija diftongacija.

Duljenje se u Nerezinama provodi dosljedno u unutarnjem slogu, manje dosljedno u finalnome slogu.

Primjeri duljenja:

a) u unutarnjem slogu: *divuôjka, guôrki, zmôrac, G. zmuôrca* ‘sjeveroistok’, *korênat, G. koriênta* ‘morska struja’, *Studênat, L. na Studiêncu; Nerezînac, n. Nerezînci*;¹⁷

Iznimke:

- u prefiksnu *naj-* (*näjmlaji, näjprije*);
- katkad ispred *n* (*brënkat* ‘zanovijetati’, *vänka*).¹⁸

Dugi naglasak u oblicima *zmôrac, korênat, Studênat* i td. rezultat je naknadnoga duljenja u naglašenome slogu (vidi dolje); izvorno je riječ o kratkome naglasku.

b) u finalnome slogu: *mugruânj* ‘šipak’, *tovuâr* ‘magarac’, *vapuôr* ‘brod’, *kosuôr* ‘kosir’, *kuônj*; GPR *ustuâl, ušéipnûl, budîl*;¹⁹

¹⁵ Vidi Kapović 2015: 574–583.

¹⁶ Predsonantsko duljenje se odvilo prilikom ispadanja poluglasa. Vidi Kapović 2015: 554–555.

¹⁷ Usp. u Velom Lošinju *jäñac*, g. *jônci*, n. *jônci*; *lonâc, G. luônca, pokuôjni* (moji podatci).

¹⁸ Usp. u Velom Lošinju *märca, pâlca, stârca, tânca* (Lukežić 1990: 67).

¹⁹ Usp. u Velom Lošinju primjere duljenja *vuôl, tovôr, dîm, posâl* i primjer *ogân* bez duljenja (moji podatci).

Iznimke:

- na odrazu poluglasa (*kotäl*, *oräl*, *Vazän*, *posäl*, *samänj* ‘sajam’, 1. jd. prez. *nisën*);
- u 1. jd. prez. glagola n. p. C (*hropěn* ‘hrčem’, *zjeděn* ‘izjedem’);
- u GPR m. r. nekih glagola (*šäl* ‘išao’, *prišäl*, *oräl*);
- u pridjeva s dočetnim *-av* i *-iv* koji se ostvaruju kao *-af* i *-if* (*boležjif*, *strašjif*, *malčäf*, *jetikäf* ‘čangrizav’ i td.);
- u pridjevskih zamjenica s dočetkom *-ov* koji se ostvaruje kao *-of* (*taköf*, *ovaköf*, *kaköf* i td.);²⁰
- u nekih imenica, npr. *čobän*, *kröf*, *sür*, *düm*; *škötj*/*škuoj* ‘otok’.²¹

4.3.2. Duljenje u naglašenom (nefinalnom) zatvorenome slogu

Duljenje u naglašenom zatvorenome slogu u principu se ne očekuje u nerezinskom govoru jer je ono tipično za srednjočakavske (ikavsko-ekavске) govore južno od linije Lošinj–Novi Vinodolski (Kapović 2015: 594).²² Lukežić (1990: 84) tvrdi da se ovaj tip duljenja »odvija u ikavsko-ekavskim govorima različitom čestotom i u zavisnosti od vokala na kojem se ostvaruje«. Također napominje (1990: 85–87) da se ovakvo duljenje iskazuje kao vrlo izražena tendencija ili zakon u otočkom arealu ikavsko-ekavskog dijalekta, uključujući lošinske govore, ali i da ovakvog duljenja nema ni u ikavskim ni u ekavskim govorima čakavskog narječja. Prema Zubčić (2006: 337), ovaj tip duljenja nije tipičan za čakavski sjever »jer se ostvaruje unutar malobrojnih oaza i najčešće nije sustavno«. U sjevernočakavskim govorima Zubčić navodi samo primjere duljenja u finalnom zatvorenome slogu, ne i u unutarnjem slogu.²³

Čini se da se u nerezinskom govoru duljenje u naglašenom zatvorenome slogu ipak odvija u određenih primjera, npr.: *bluâydan*, *puniêstra* ‘prozor’, *neviêstica* ‘snaha’, *pruâskva* ‘breskva’, *bruôskva* ‘kelj’.²⁴ Na finalnome slogu nema duljenja:

²⁰ Izostanak duljenja u svim navedenim slučajevima karakterističan je i za ostale creske i sjevernološinske govore. Vidi Zubčić 2006: 334.

²¹ Lukežić navodi neke iznimke u Malom Lošinju: u finalnom slogu prezentski oblici, npr. *pletěn*, *grizěn*; u Velom Lošinju: u finalnom: *ogänj*, *papär*, *pakäl*, *Vazän*, *tovär*, *barìl*, *kraděn* (Lukežić 1990: 67).

²² »Teritorijalno gledano, duženje u ZNS je tipično za srednočak. otoke između Krka i Dugog otoka (naravno, ne sve)« Kapović 2015: 599.

²³ Primjerice na odrazu poluglasa u imenica sa sufiksom *-ac* npr. *otâc*, *kotâc* (Nerezine i Sv. Jakov), ali *kolâc*, *konâc*, *telâc* bez duljenja (Nerezine). U Nerezinama Zubčić bilježi i dublete *mâsline* i *muâsline* (Zubčić 2006: 337). Osobno u Nerezinama bilježim isključivo diftong *ua* kao odraz *ā* (nikad *a*) i primjer *mâslina*, uz izričito nijekanje informantice oblika *muâslina*, koji pak bilježim u Čunskome.

²⁴ Kapović (2015: 597) tvrdi da je ovaj tip duljenja u nekim govorima nedosljedan, tj. nije proveden u svim primjerima ili je proveden samo fakultativno u nekim.

otāc, obēt ‘ručak’, kao ni u jednosložica: *dāš* ‘kiša’, *pās*.²⁵ Po diftongaciji koja se odvila na produljenim vokalima vidljivo je da je riječ o kronološki starijem tipu duljenja koje se odvilo prije diftongacije. Kako se u govorima Ćunskog, Malog Lošinja i Velog Lošinja ovakav tip duljenja provodi dosljedno, moguće je da je riječ o izoliranim primjerima koji su izravno preuzeti iz tih govorova, ili pak o izrazito rubnom obilježju nerezinske akcentuacije.²⁶ Također, moguće je i da postoje primjeri duljenja na vokalima *i* i *u*, no budući da ti vokali ne diftongiraju rezultati se duljenja mogu preklapati s poludugim naglaskom (vidi dolje), zbog čega nema pouzdanih primjera.

4.3.3. Duljenje u naglašenome (nefinalnom) slogu

Ovaj tip duljenja javlja se na cijelom čakavskom teritoriju, a razlike među pojedinim govorima odnose se na vokale zahvaćene duljenjem i na uvjete duljenja. Dosadašnjim istraživanjima na Lošinju, Susku i Cresu potvrđeno je duljenje vokala *a*, *e* i *o* (Kapović 2015: 594–595 i 606–607 te Zubčić 2006: 341–342).²⁷ U nerezinskom govoru duljenje zahvaća vokale *a*, *e* i *o* u nefinalnim naglašenim (otvorenim i zatvorenim) slogovima.²⁸ Ovo duljenje je kronološki mlađe od duljenja u zatvorenom naglašenome slogu, a što je vidljivo iz činjenice da produženi vokali ne diftongiraju (usp. Kapović 2015: 610). Stoga ovo duljenje ne treba brkati sa starijim duljenjem u naglašenom (nefinalnom) zatvorenom slogu (tipa *pruāskva*) pri kojem se provodi diftongacija (vidi gore). Navedena tvrdnja donekle se kosi s tvrdnjom Zubčić (2006: 341) da se u cresskim i sjevernološinjskim

²⁵ Usp. u Velom Lošinju primjere duljenja u finalnome slogu: *obrāz*, *otāc*, *carcōk* i u jednosložica: *gāt* (‘zmija’), *bōs* (inf.) te primjere bez duljenja u finalnome slogu: *ocāt*, *svenāc*, *telāc*, *zubāc* i u jednosložica: *prāg*, *māc*, *pās* (Lukežić 1990: 69).

²⁶ Usp. u Ćunskom *bloāydan*, *pruāskva*, *gruāble*, *muāsline*, *viēšta*, *poniēst*, *mēsto*, *rēkla*, *gōst*, *luôkva*, *prīšli* (moji podatci). Duljenje u Ćunskom bilježi i Kapović (2015: 603–604). Lukežić (1990: 69) bilježi duljenje u Velom Lošinju načelno obavezno na vokalima *a*, *e*, *o*, npr. *glāstovica*, *blāgdan*, *grāvran*, *māska*, *kuniēstrica*, *miēsto*, n. *liēbra*, *neviēsta*, *niēs* (inf.), *doniēs*, *pliēs* (inf.), *nuōhti*, *kobuōdnica*. Za Mali Lošinj navodi primjere: *muāsline/muāsline*, *roāvran*, *pruāšća*, *funiēstra*, *miēsto*, *neviēsta*, *premiēstit*, *parniēst*, *nuōhti/nōhti*.

²⁷ Prema Lukežić (1990: 90), u Velom Lošinju duljenje je načelno obvezno na *a*, fakultativno na *e*, *o*, *i*, a u Malom Lošinju fakultativno na *a*, *e*, *o*, *i*. Zubčić (2017: 745) pak za Mali Lošinj navodi duljenje na vokalima *a*, *e* i *o*. Također navodi (2006: 331) da se u cresskim i sjevernološinjskim govorima na primarno kratkim vokalima *a*, *e*, *o* pri sekundarnu duljenju u nefinalnim slogovima ostvaruje zavinuti naglasak, izuzev na vokalu koji je podrijetlom od poluglasa. Naravno, u nerezinskom govoru ne može se ostvariti zavinuti naglasak (neoakut) budući da je tonska opozicija izgubljena (primjedba autorice). Vidi također Houtzagers 1985.

²⁸ Vranić (2005: 236) navodi da je kratki naglasak često produljen (obično u otvorenu slogu), izuzev na vokalima podrijetlom od *šva*, npr. *hābaj*, *dālgo*. Finka (HJA) ovakav naglasak bilježi znakom <^> sporadično na vokalu *a* (npr. *pārvi/pārvi*, *jedanājst/jedanājst* i td.).

govorima »sustavno (...) dulje vokali *a*, *e* i *o*, a kvantitetom se, najčešće i kvalitetom, ne razlikuju od etimološki dugih vokala«.²⁹

Iako duljenje u naglašenom (nefinalnome) slogu u nerezinskom govoru zahvaća i otvorene i zatvorene slogove, postoje razlike u dosljednosti i učestalosti duljenja u tim dvama slučajevima. Naime, kako ćemo vidjeti u primjerima koji slijede, duljenje u otvorenom slogu učestalije je i dosljednije, dok je duljenje u zatvorenome slogu manje dosljedno.

A) duljenje u otvorenome slogu

U moje informantice dosljedno se dulje vokali *a*, *e* i *o* u otvorenom naglašenome slogu, a rezultat duljenja naglasak je fonetski jednak izvornome dugome naglasku. Ipak, u nekih govornika opazila sam manje dosljednosti u duljenju vokala *e* i *o*.

Primjeri duljenja:

- na vokalu *a*: *râme*, *vâvek*, *lopâta*, *kâmo*, *pjâca*, *slâbo*, G. *mâtere*, *vrâga*; GPR *dâla*, *ustâla* itd.;
- na vokalu *e*: *besêda*, *kolêno*, *udêlat*, *nedêja*, *susêda*, *lêto*, GPR *tarpêla*, *štêla*, *skarbêla* itd.;
- na vokalu *o*: *ôči*, *bôje*, *vôjin*, *govôrin*, *gôre*, *dôle*, *dôma*, *sebôta*, *vôja*, GPR *môgal* itd.

B) duljenje u zatvorenome slogu

Duljenje u zatvorenome slogu provodi se s nešto manjom dosljednošću nego duljenje u otvorenome slogu. Dok je vokal *a* često produljen (u moje sam informantice zabilježila tek pokoju iznimku), na vokalima *e* i *o* duljenje se provodi uz mnoge iznimke. Ostvaraj ovog tipa duljenja u nekim je primjerima fakultativan; naime u moje informantice katkad bilježim različit naglasak u istim primjerima (npr. 1. jd. prez. *napêštan* i *napêštan* ‘istučem’), a i u drugih sam govornika opazila puno više iznimaka.

Primjeri duljenja:

- na vokalu *a*: *zâdnji*, *danâska*, *vičerâska*, *opjâhnut* ‘isprati’; iznimke: *sâyda* ‘uvijek’, *sâydere* itd.;
- na vokalu *e*: *obêdvat* ‘ručati’, *črêšnja*, *unêšto* ‘prilično’, *mêsto*, komp. pril. *lêpče*; iznimke: *jëška* ‘mamac za ribu’, *krëšta* ‘krijesta’, *sêckat*;
- na vokalu *o*: *dôsta*, *pôšta*, *smôkva*, *lôkva*, GPR *okrôšnjala* ‘ošamarila’; iznimke: *öblak*, *öbruč*, *pôzdraf*, 1. jd. prez. *zvôdnin* ‘razvodnim’, *zôštrin* ‘izoštrim’ itd.

²⁹ Zubčić (2006: 342) navodi da dosezi duljenja nisu jednaki te da su duljenja sustavnija što se više ide prema jugu. Ipak, u Nerezinama bilježi dublete na planu kvalitete produljenoga vokala *muâsline* : *siromâsi* i *vičêra* : *Kaštêlu*. Osobno bilježim isključivo *ię* kao odraz *ē*.

U ovaj tip duljenja spadaju i primjeri duljenja refleksa slogotvornog *l* (*sâlza*, *pâlš*, *žâlti*) i *r* (*kârf*, *pârsa*, *sekârva*, *žârno*, *čârf*, *gârm*, *tvârdi*). Iz ovih je primjera očito da su u nerezinskome govoru sekvence *ar* i *al* nastale od slogotvornog *r*, odnosno *l*, nakon provođenja predsonantskoga duljenja.

4.3.4. Neocirkumfleksno duljenje

Ova pojava (u literaturi poznata i kao sjevernočakavska metatonija) karakteristična je za sjevernočakavske govore te su se prema njoj sjeverozapadni čakavski govorci tradicionalno izdvajali u zaseban sustav u odnosu na središnje i jugoistočne čakavske govore u kojima nema metatonije (npr. Vermeer 1982: 289–290; Zubčić 2006: 327–328). Izoglosa neocirkumfleksnoga duljenja ne poklapa se s izoglosom odraza jata: osim sjevernočakavskoga dijalekta ova pojava obuhvaća i sjever ikavsko-ekavskoga srednjočakavskoga dijalekta, npr. krčke govore, Novi Vinodolski, Grobnik i td. (Kapović 2015: 291).

Govoreći o neocirkumfleksnom duljenju, Vermeer (1982: 291) kao liniju razgraničenja navodi liniju „Lošinj–Novi” koja siječe Lošinj na dva dijela protežući se do područja između Novog Vinodolskog i Senja. Neocirkumfleks je, dakle, prisutan u većini čakavskih govora sjeverno od te linije (u nekim govorima Istre i Hrvatskog primorja te na Krku, Cresu i dijelu Lošinja), dok ga južno od te linije nema, kao ni u Gradišcu i u dubljoj unutrašnjosti čakavskoga područja.³⁰ Prisutstvo ili odsutstvo neocirkumfleksa jedan je od glavnih kriterija Vermeerove podjele čakavskih govora na sjeverozapadne (govori s neocirkumfleksom bez obzira na odraz *jata*), središnje (ikavsko-ekavskе govore bez neocirkumfleksa) i jugoistočne (ikavskе govore bez neocirkumfleksa) (Vermeer 1982: 289–290).

Mišljenja dijalektologa po pitanju kategorija neocirkumfleksnoga duljenja su različita. Prema Lukežić (1996: 90), u sjevernočakavskim govorima metatonija se obično odvija u prezentskoj osnovi dijela glagola prve, druge, pete i šeste vrste (npr. inf. *sèst*, *lâjat*, *putovât*; 1. l. jd. prez. *lêgnèn*, *sêdèn*, *lâjèn*, *lâjuć*, *putûjuć*) te u određenih pridjeva (*stâri*, *bogâti*, *širôki*). Zubčić (2018: 96) precizira da je riječ o prezentima sljedećih glagola: *e*-prezentima n. p. *a* s osnovom na sonant (tipa *šîje*, *čûje*), *ne*-prezentima n. p. *a* (tipa *zîne*, *počîne*, *nîkne*, *gîne*), *je*-prezentima n. p. *a* (tipa *jâše*, *mâže*) i *e*-prezentima s osnovom na sonant koji su prešli iz n. p. *a* u n. p. *c* (tipa *gnjîje*, *kûje*, *vîje* i td.). Nadalje, Zubčić (2018: 104–105) svrstava Nerezine (zajedno sa Svetim Jakovom i Puntom Križa) u one govore u kojima se duljenje ostvaruje u svim navedenim kategorijama osim u *ne*-prezentima (*šit*: *šîje*, *lâjat*: *loâje*; *dîgnut*: *dîgne*; *plâkat*: *ploâče*; *vêjat*: *viêjen*)³¹ te da u sjevernološinjskim i

³⁰ Vidi također Kapović 2015: 291.

³¹ Vranić (2005: 238–239) pak tvrdi da je u sjevernološinjskim govorima neocirkumfleks rijetko zabilježen, npr. 1. jd. prez. *plâčen/ploâčen* (Nerezine), *potéžen/potiežen* (Nerezine i Sv. Jakov). Usp. Houtzagers 1984/85: 885.

creskim govorima nema duljenja u određenih pridjeva (Zubčić 2018: 135). Kapović (2015: 292–293) pak tvrdi da se metatonija u sjevernočakavskim govorima odvija u svim *e*-prezentima i u glagolskom prilogu sadašnjem glagola n. p. *a*. Što se tiče određenih pridjeva, navodi da se neocirkumfleks na čakavskome sjeveru u njima javlja u svim ili većini oblika u nekim govorima (npr. Kastav, Grobnik), a u nekima (npr. Novi Vinodolski) u samo nekoliko njih (Kapović 2015: 330).

Valja napomenuti i da je riječ o starome tipu duljenja³² nakon kojeg se na produljenim vokalima *a*, *e* i *o* odvila diftongacija. Budući da vokali *a*, *e* i *o* podlježu i novijem tipu duljenja u naglašenome slogu (vidi gore), diftongacija može poslužiti kao vrijedan razlikovni kriterij u utvrđivanju kategorija neocirkumfleksnoga duljenja.

Prema mojim podatcima, u nerezinskom se govoru neocirkumfleksno duljenje provodi u određenim glagolskim kategorijama:

- u *e*-prezentima n. p. A, npr. *bûden*, *šîjen*, *čûjen*, *obûjen*, *trûjen*;
- u *je*-prezentima n. p. A, npr. *pluâčen se*, *muâžen*, *luâje*, *riêže*; iznimka: *lâžeš*;³³
- u prezentu *eva*-glagola n. p. B, npr. *pobojšûjen*, *rîforcûje* ‘pojačava se’, *kacûjen* ‘podvaljujem’, *kalmûje* ‘smiruje se’.

Duljenja nema u *ne*-prezentima (što se podudara s podatcima Zubčić, vidi gore); dužina u primjerima *kjêknut* – *kjêknen*, *prâsnut* – *prâsnen*, *odlâynut* – *odlâyñen* posljedica novijeg tipa duljenja u naglašenome slogu (vidi 4. 3. 3.), što je vidljivo iz neprovodenja diftongacije.

Nije sigurno odvija li se neocirkumfleksno duljenje u određenih pridjeva. Po svemu sudeći, moguće su dvije varijante: ili se duljenje uopće ne odvija, ili se odvija tek u nekolicini primjera. Naime, nerezinski primjeri *stuâri*, *muâli*, *pruâvi*, *ruâni*, koji se često u literaturi navode kao primjeri neocirkumfleksnoga duljenja,³⁴ nisu pouzdani jer isti pridjevi imaju neoakut u južnočakavskim govorima što upućuje na drugačije postanje duljine. Prema Kapoviću (2011: 114) ovi pridjevi izvorno pripadaju n. p. *a* i imaju naglasak koji postankom nije neocirkumfleks.³⁵ Zubčić (2018: 128–130) tvrdi da se neocirkumfleks u sjevernočakavskim govorima javlja u sljedećih sufikasa: *-at*, *-an*, *-iv*, *-av*, *-ev*, *-en*, *-ok* i *-ak*.

³² Do duljenja je nesumnjivo došlo »prije jednačenja odraza starog akuta (* ”) s odrazom starog kratkog neoakuta (* `) i starog kratkog (*) i pokraćenog dugog cirkumfleksa (* ^)« Kapović 2015: 278.

³³ Jasno je da nije riječ o neocirkumfleksnome duljenju jer rezultat nije diftong (vidi gore).

³⁴ Npr. Brozović i Ivić 1988: 226, Lisac 2009: 79 i dr.

³⁵ Dugosilazni naglasak i tim primjerima dolazi od starijih oblika *prâvî*, *stârî*, *mâlî*, *rânî* koji imaju neoakut nejasna postanja (Kapović 2011: 114). Za problematizaciju neocirkumfleksa u navedenim primjerima vidi također Zubčić 2018: 113–114.

Navodim primjere za navedene sufikse iz nerezinske građe:

- at: *bogâti, domišjâti, golovrâti, muhjâti* ‘mušičav’;
- an: *pruâzni, ali potrêbno, želêzni*;
- iv: *boležjîva, strašjîva, gropjîvo* ‘čvornato’;
- av: *arjâvi* ‘hrđav’, *jetikâvi* ‘čangrizav’, *lašćâvi* ‘blještav’, *palzâvi* ‘sklizak’;
- en: *čavjêna, zelêna, poštêna*;
- ok: *visôki, širôki, galbôki* ‘dubok’;
- ak: *kruâtki, riêtki*.

Iz navedene građe je vidljivo da se duljenje u većini slučajeva ne provodi; iznimka je pridjev *kruâtki*. Naime, pridjevi *pruâzni* i *riêtki* ne mogu se smatrati primjerima duljenja jer su dugi i u neodređenom obliku. Iako pridjev *kruâtki* na prvi pogled djeluje kao primjer neocirkumfleksnoga duljenja, s takvim zaključkom ne treba žuriti. Naime, ovaj je pridjev (kao i pridjev *riêtki*) potvrđen drugdje u čakavskom kao n. p. B: ili n. p. A^B: te se kod njega takav naglasak i očekuje.³⁶ I pridjev *prazan* u većini sjevernočakavskih govora također izvorno pripada n. p. B:³⁷ Budući da u ostalih sufikasa nema primjera za neocirkumfleksno duljenje, tvrdnja Zubčić da u Nerezinama nema neocirkumfleksnoga duljenja u određenih pridjeva (vidi gore) vjerojatno je točna. Ako je u nekih od ovih primjera ipak riječ o neocirkumfleksu, to se pak uklapa u Kapovićevu tvrdnju da se on u nekim sjevernočakavskim govorima javlja tek u nekolicini primjera (vidi gore).

4.3.5. Duljenje u poludugi (tromi) naglasak

Poludugi (tromi) naglasak javlja se kao fakultativna varijanta kratkoga naglasaka u unutarnjem otvorenom (a katkad i zatvorenom) slogu. Može se ostvariti na vokalima *i* i *u* koji nisu zahvaćeni nijednim od već spomenutih tipova duljenja. Tromi naglasak zabilježen je u nekim sjevernočakavskim govorima, npr. sporadično na Susku (Kapović 2020: 529). O sličnoj pojavi govori Zubčić (2006: 331) kada piše o mlađem tipu duljenja u otvorenu slogu pri kojem »vokali najčešće ne dosežu kvantitetu etimološki dugih i najčešće ih ne prate kvalitativne promjene koje se događaju na etimološki dugim vokalima«. Ovakav naglasak Zubčić je evidentirala u mnogim sjeverozapadnim čakavskim govorima (isključivo u otvorenome slogu) i također ga bilježi znakom <”> (Zubčić 2006: 338–341). Na Cresu i na Lošinju Zubčić pak ne bilježi tromi naglasak, već isključivo sustavno

³⁶ Pridjev *kratak* ima dužinu i u jčak., npr. Filipjakov: *krâtak*, Brač: *krôtak*. Kapović 2011: 402–403 i 427–429.

³⁷ N. p. B: u ovoga pridjeva očuvana je u Grobniku (*prâzân*) i Orlecu (*prazèn/prâzen – praznâ*), dok je u nekim govorima prešao u n. p. C:, npr. u Senju i u Orbanićima (*prâzan*). U Rijeci pak supostoje oblici n. p. B: (*prâzân*) i n. p. C: (*prâzan*). Prijelaz u n. p. C: zabilježen je i u južnočakavskom (*proâzan*), Kapović 2011: 402–403.

duljenje *a*, *e* i *o* u nefinalnom otvorenome slogu (vidi 4. 3. 3.). S obzirom da je tromi naglasak izrazito učestao u moje informantice, ali da ga u nekim ispitanika uopće nisam zabilježila, moguće je da je riječ o individualnom obilježju.³⁸

Fonetski gledano, ostvaraj poludugog naglaska može biti nešto duži od kratkog, ali i potpuno jednak dugom naglasku. Najčešće je vrlo blizak dinamičkom naglasku kakav imaju govori s jednonaglasnim sustavom. U ovome radu poludugi naglasak bilježim znakom <”>, slijedeći pritom tradiciju hrvatske dijalektologije.³⁹

Poludugi (tromi) naglasak može se ostvariti:

- na vokalu *i* u unutarnjem otvorenome slogu (GPR *zlečīla*, *sīla*, *vīše*), katkad i u unutarnjem zatvorenome slogu (*turišti*, *sītra*);
- na vokalu *u* u unutarnjem otvorenome slogu (GPR *čūla*, *okūri*, *čūda*, *mūčil*, *kūća*), katkad i u unutarnjem zatvorenome slogu (*krušva*).

5. Zaključak

Govor mjesta Nerezine na otoku Lošinju pripada otočkom poddijalektu sjevernočakavskog ekavskog dijalekta te se unutar njega, zajedno s govorima Svetoga Jakova te Osora i Punte Križa na Cresu, odlikuje nekim rubnim značajkama u odnosu na ostale sjevernočakavske govore.

Uz obilježja koja su karakteristična za mnoge govore sjevernočakavskog otočkog poddijalekta (primjerice, nepostojanje tonske opreke i nenaglašenih dužina), nerezinska se prozodija odlikuje nekim obilježjima koja dijele sjevernočakavski i srednjočakavski govor (npr. duljenje u naglašenome slogu). S druge strane, duljenje u zatvorenem naglašenome slogu, koje je u nerezinskem zabilježeno u nekolicini primjera, obilježje je koje potvrđuje rubnost nerezinskoga govora u odnosu na ostale govore otočkoga poddijalekta, s obzirom da je riječ o obilježju karakterističnom za ikavsko-ekavске govore koje se u ekavskim govorima ne očekuje.

Najzanimljivije obilježje nerezinske akcentuacije zasigurno je postojanje naglasne paradigmе D. Činjenica da se primjeri izneseni u ovome radu u velikoj mjeri podudaraju sa susačkim primjerima ide u prilog prepostavci da je susačka (a time vjerojatno i nerezinska) n. p. D izravan nastavak praslavenske n. p. d. Zajedno sa susačkom građom, nerezinski primjeri n. p. D mogu poslužiti kao polazišna točka za daljnja sustavnija akcentološka istraživanja na širem prostoru. U nadi da ova tvrdnja neće zvučati odviše pretenciozno, usudila bih se reći da bi rezultati tih istraživanja mogli biti od značaja ne samo za hrvatsku dijalektologiju, već i za historijsko-komparativnu akcentologiju.

³⁸ Poludugi naglasak ne bilježi ni Finka (HJA).

³⁹ Usp. npr. Ivšić 1970: 157–158 i Kapović 2015: 47, 221.

Literatura

- Bonić, Onorato; Šprljan, Nataša; Zorović, Flavia. 2023. *Nerezinski beseduar*. Zadar: Sveučilište u Zadru.
- Brozović, Dalibor; Ivić, Pavle. 1988. *Jezik, srpskohrvatski/hrvatskosrpski, hrvatski ili srpski*. Zagreb: Jugoslavenski leksikografski zavod Miroslav Krleža.
- Dybo, V. A.; Zamjatina, G. I.; Nikolaev, S. L. 1993. *Osnovy slavjanskoj akcentologii*. Moscow: Nauka.
- Finka, Božidar. 1964. *Upitnik HJA, Otok Lošinj (Nerezine)*.
- Hamm, Josip; Hraste, Mate; Guberina, Petar. 1956. Govor otoka Suska. *Hrvatski dijalektološki zbornik*, 1, Zagreb, 7–213.
- Houtzagers, Hubrecht Peter. 1982. Accentuation in a Few Dialects of the Island of Cres. *South Slavic and Balkan Linguistics (Studies in Slavic and General Linguistics 2)*, 117–129.
- Houtzagers, Hubrecht Peter. 2003. On the phonology of the Cakavian dialect of Cunski on the island of Losinj. *Filologija*, 41, Zagreb, 33–50.
- Houtzagers, Hubrecht Peter. 1985a. *The Čakavian Dialect of Orlec on the Island of Cres*. Amsterdam: Rodopi.
- Houtzagers, Hubrecht Peter. 1985b. Vowel systems of the ekavian dialects spoken on Cres and Lošinj. *Zbornik Matice srpske za filologiju i lingvistiku*, 27–28, Novi Sad, 885–893.
- Illich-Svitych, Vladislav M. 1979. *Nominal Accentuation in Baltic and Slavic*. Cambridge – London: The MIT Press [prijevod knjige Иллич-Свityч 1963].
- Иллич-Свityч, Владислав М. 1963. *Именная акцентуация в балтийском и славянском. Судьба акцентуационных парадигм*. Москва: Издательство Академии наук СССР.
- Ivić, Pavle. 1981. Prilog karakterizaciji pojedinih grupa čakavskih govora. *Hrvatski dijalektološki zbornik*, 5, Zagreb, 67–91.
- Ivšić, Stjepan. 1970. *Slavenska poredbena gramatika*. Zagreb: Školska knjiga.
- Jurić, Paula; Šprljan, Nataša (uskoro). Lošinj – otok dvaju dijalekata. *Riječki filološki dani 13, Zbornik radova*. Rijeka. Filozofski fakultet u Rijeci.
- Kapović, Mate. 2011. Historical development of adjective accentuation in Croatian (suffixless, *-bny and *-vkb adjectives). *Baltistica VII Priedas*, 103–128, 339–448.
- Kapović, Mate. 2015. *Povijest hrvatske akcentuacije*. Zagreb: Matica hrvatska.
- Kapović, Mate. 2020. Accental paradigm D on Susak: New data. *Proceedings of the international conference of the Society for Indo-European Studies and IWoBA XII, Ljubljana 4–7 June 2019*, 679–706.
- Kortlandt, Frederik. 1975. *Slavic accentuation: A study in relative chronology*. Lisse: Peter de Ridder.

- Kortlandt, Frederik. 1994. From Proto-Indo-European to Slavic. *Journal of Indo-European studies*, 22, 91–112.
- Kušar, Marcel. 1894. Rapski dijalekat. *Rad JAZU*, 118, Zagreb, 1–54.
- Langston, Keith. 2006. *Čakavian Prosody. The Accentual Patterns of the Čakavian Dialects of Croatian*. Bloomington: Slavica.
- Langston, Keith. 2007. Common Slavic Accentual Paradigm (d): A Reevaluation of Evidence from Čakavian u: *Tones and Theories: Proceedings of the International Workshop on Balto-Slavic Accentology*. Ur: Kapović, Mate; Matasović, Ranko. Zagreb: Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje, 121–150.
- Lisac, Josip. 2009. *Čakavsko narječe*. Zagreb: Globus marketing – Tehnička knjiga.
- Lukežić, Iva. 1990. *Čakavski ikavsko-ekavski dijalekt*. Rijeka: Izdavački centar Rijeka.
- Milčetić, Ivan. 1895. Čakavština kvarnerskih otoka. *Rad JAZU*, 121, Zagreb, 92–131.
- Moguš, Milan. 1966. *Današnji senjski govor*. Poseban otisak iz Senjskog zbornika 2. Senj.
- Nemanić, D. 1883. Čakavisch-kroatische Studien. *Sitzungsberichte der phil.-hist. Classe der kais. Akademie der Wissenschaften*, 104, 363–428.
- Shrager, Miriam-Maria. 2011. Accentuation of masculine monosyllabic nouns of Susak speakers in New Jersey. *Baltistica VII Priedas*, 205–225.
- Stang, Christian S. 1957. *Slavonic accentuation*. Oslo: Det Norske Videnskaps-Akademie.
- Vermeer, Willem. 1982. On the Principal Sources for the Study of Čakavian Dialects with neocircumflex in Adjectives and e-Presents. *Studies in South Slavonic Dialectology*, Vakgroep Slavische Taal-en Letterkunde Rijksuniversiteit te Leiden, 111–173.
- Vermeer, Willem. 1984. On clarifying some points of Slavonic accentology: The quantity of the thematic vowel in the present tense and related issues. *Folia linguistica historica*, 5, 331–395.
- Vranić, Silvana. 2005. *Čakavski ekavski dijalekt: sustavi i podsustavi*. Biblioteka časopisa *Fluminensia*. Rijeka: Filozofski fakultet Rijeka.
- Vuletić, Nikola; Bazina, Hrvoje; Skračić, Vladimir. 2022. Projekt JAPRK (Jezični atlas pomorske i ribarske kulture Dalmacije i Kvarnera). *Hrvatski dijalektološki zbornik*, 22, Zagreb, 197–215.
- Zubčić, Sanja. 2006. Duljenja naglašenoga vokala u sjeverozapadnim čakavskim govorima. *Rasprave Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovlje*, 32, Zagreb, 327–348.

- Zubčić, Sanja. 2017. O nekadašnjem čakavskom govoru Maloga Lošinja. *Definitively Perfect Festschrift for Janneke Kalsbeek*. Ur. Genis, René; de Haard, Eric; Lučić, Radovan. Amsterdam: Uitgeverij Pegasus, 735–755.
- Zubčić, Sanja. 2018. *Neocirkumfleks u čakavskom narječju*. Rijeka: Sveučilište u Rijeci, Filozofski fakultet.

Prosodic features of the local dialect of Nerezine on the island of Lošinj

Summary

This article describes the prosodic features of the North-Čakavian local dialect of the village Nerezine on the island of Lošinj. A brief phonological and morphological description is given in the introductory section. After the description of the basic prosodic features, the concept of the accentual paradigm is explained and the data which indicates the presence of the accentual paradigm D is given. It is further hypothesized that the accentual paradigm D is the direct continuant of the historical accentual paradigm *d*. This is followed by a detailed description of the types of lengthening of stressed vowels: pre-resonant lengthening, lengthening in a closed stressed syllable, lengthening in a stressed syllable, neo-circumflex lengthening and the lengthening which results in a half-long “tromi” [slow] accent.

Ključne riječi: Nerezine, Lošinj, čakavski, akcentuacija, naglasna paradigma D, duljenje vokala

Keywords: Nerezine, Lošinj, Čakavian, prosody, accentual paradigm D, vowel lengthening

